

## LICENČNÁ A SERVISNÁ ZMLUVA

uzatvorená dňa medzi:

### ŠPORT PROGRESS, spol. s r.o.

so sídlom: Ursínyho 6, 831 02 Bratislava, Slovenská republika  
Zastúpený: Ing. Vojtech Miklós, konateľ  
IČO: 31 364 551  
IČ DPH: SK2020859533  
Bankové spojenie: XXX  
IBAN: XXX  
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 6300/B  
(ďalej len „SPORTPRO“)

a

### Rozhlas a televízia Slovenska

So sídlom: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava  
štatutárny orgán: Václav Mika – generálny riaditeľ  
IČO: 47 232 480  
IČ DPH: SK2023169973  
bankové spojenie: XXX  
IBAN: XXX  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B  
(ďalej len „RTVS“)

RTVS a SPORTPRO (ďalej spolu ako „Zmluvné strany“).

### Preambula

- (A) SPORTPRO je športovo-marketingová agentúra pôsobiaca na slovenskom trhu. SPORTPRO získal od Únie Ligových Klubov vysielacie práva na 33 ligových zápasov za sezónu 2016/2017 až 2017/2018 počnúc dňom 1.7.2016 až do 30.6.2018. Tieto vysielacie práva je oprávnený postúpiť tretej strane.
- (B) RTVS je slovenská verejnoprávna, národná, nezávislá, informačná, kultúrna a vzdelávacia inštitúcia, ktorá poskytuje službu verejnosti v oblasti rozhlasového a televízneho vysielania. Ako taká je RTVS oprávnená nakupovať a následne realizovať formou vysielania vysielacie práva.
- Na základe vyššie uvedeného Zmluvné strany uzatvárajú túto Licenčnú a servisnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“) za nasledovných podmienok:

### 1. Predmet Zmluvy

- 1.1 Touto Zmluvou udeľuje SPORTPRO spoločnosti RTVS Vysielacie práva (v zmysle článkov 2.1, 2.2 nižšie) na jeden (1) Zápas v jednom kole, na zvukovo-obrazový zostrih (tzv. highlight) z každého ostatného zápasu daného kola v maximálnej dĺžke 10 minút na jeden zápas a na zvukový záznam zo všetkých zápasov jedného kola v maximálnej dĺžke 120 minút. Vysielacie práva udeľuje SPORTPRO počas obdobia (do 30.06.2018) pre územie Slovenskej republiky („Územie“), a to od prvého nasledujúceho kola Sezóny 2016/2017 po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
- „Súťaž“ znamená najvyššiu slovenskú profesionálnu futbalovú ligu v súčasnosti označovanú „Fortuna liga“ zahrňujúcu všetky futbalové zápasy, ktoré sa v rámci nej odohrajú. Zápas(y) znamená ten zápas(y) odohraný v rámci Súťaže, ktorý určí RTVS v rámci Výberového procesu (v zmysle článkov 2.1 a nižšie).

IDEC:

**Televízia:** 616-2310-0702-0000, 617-2310-0702-0000, 618-2310-0702-0000

**Rozhlas:** 216-2310-1702-000, 217-2310-1702-000, 218-2310-1702-000

- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je ďalej záväzok RTVS odvysielať min. 25 Zápasov, v každom roku, naživo a v plnej dĺžke na jednej zo svojich voľne šírených televíznych programových služieb v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- 1.3 V tejto Zmluve:
- (i) tam kde to pripúšťa obsah, jednotné čísla zahrňujú aj množné a naopak;
  - (ii) okrem pojmov s veľkými písmenami, ktoré sú osobitne zadefinované v rámci ich kontextu, nadpisy sú uvedené len pre informáciu a nemajú vplyv na výklad tejto Zmluvy;
  - (iii) akýkoľvek odkaz na dokument je odkazom na ten konkrétny dokument v jeho platnom znení, doplnení alebo aktualizácií;
  - (iv) akýkoľvek odkaz na článok alebo prílohu je odkazom na článok a prílohu k tejto Zmluve, ak nie je ustanovené inak a
  - (v) akýkoľvek odkaz na predpis, zákonné ustanovenie alebo sekundárnu legislatívu (a) sa považuje za zahŕňajúci aj odkaz na akékoľvek stanovky a obchodné podmienky, licencie, zákonné opatrenia, pravidlá, nariadenia, príkazy, správy, smernice, súhlasy alebo povolenia vydané v súlade s danou legislatívou a (b) bude považovaný za odkaz na legislatívu ktorá kedykoľvek nahrádza, mení alebo zjednocuje túto legislatívu s alebo bez zmeny.

## 2 Udelenie práv a Sublicencie

- 2.1 V súvislosti so Zápasmi, podliehajúc právam vyhradeným a/alebo ponechaným SPORTPRO v zmysle článkov 2.3 a 2.4 Zmluvy, SPORTPRO týmto udeľuje spoločnosti RTVS Vysielacie práva na jeden (1) Zápas v jednom kole počas Sezóny 2016/2017 a 2017/2018 pre Územie (ďalej len „Licencia“) v zmysle podmienok tejto Zmluvy; konkrétny Zápas bude vybraný v súlade s Výberovým procesom uvedeným nižšie. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že Licencia je obmedzená na jej využívanie spoločnosťou RTVS bez možnosti poskytovať sublicencie, a to striktne v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Akékoľvek iné použitie/využitie Vysielacích práv zo strany RTVS je vylúčené.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že dohodnutý deň Zápasov pre sezónu 2016/2017 je sobota o 17:00. V prípade zmeny hracieho dňa pre sezónu 2017/2018 uzavrujú zmluvné strany písomný dodatok k tejto zmluve a to do 30.6.2017. V prípade nutnosti je možné preložiť konanie Zápasu na iný deň a čas, pričom však zmenený termín Zápasu musí byť stanovený dohodou oboch zmluvných strán. Pri uzatváraní dohody podľa predchádzajúcej vety sa bude prihliadať na schválenú programovú štruktúru RTVS. Uvedený postup sa nevzťahuje na posledné tri kolá súťaže.

„**Vysielacie práva na jeden (1) Zápas v jednom kole**“ znamenajú právo odvysielať akýkoľvek obrazový a obrazovo-zvukový záznam zo Zápasu, prostredníctvom:

- a) živých prenosov;
- b) terestriálneho, káblového, satelitného a simultánneho internetového vysielania na webovom sídle RTVS – [www.rtvsk.sk](http://www.rtvsk.sk);
- c) prostredníctvom voľne šírených programových služieb RTVS
- d) iné internetové vysielanie ako simultánne internetové vysielanie podľa písm. b) je výslovne vylúčené, okrem sekvencií použitých v spravodajských programoch výlučne na spravodajské účely;
- e) vysielania výlučne prostredníctvom prijímacieho režimu „Free-television“;
- f) rôznych skupín divákov (napr. v domácnostiach, obchodných priestoroch, verejných a/alebo uzavretých lokalitách);

Vysielacie práva zahŕňajú právo na nahrávanie a úpravu živých prenosov za podmienky, že takáto úprava je v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, ako aj všeobecne záväznými právnymi predpismi

alebo obchodnými zvyklosťami, tak, že nedôjde k porušeniu kvality a integrity Živých prenosov, k odstráneniu vlozenej grafiky alebo titulkov o autorských právach.

„**Výberový proces**“ znamená prvý a druhý alternatívny výber Zápasu v každom kole s nasledovným obmedzením: RTVS má právo výhradného výberu kombinácie každej zápasovej dvojice jedenkrát počas sezóny. Okrem toho, čo je uvedené nižšie, pre sezónu 2016/2017 a 2017/2018 RTVS berie na vedomie, že má právo prvého výberu zo Zápasov v kolách 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33.

- 2.2 V súvislosti so Zápasmi, podliehajúc právam vyhradeným a/alebo ponechaným SPORTPRO v zmysle článkov 2.3 a 2.4 Zmluvy, SPORTPRO týmto udeľuje spoločnosti RTVS Vysielacie práva a Rozhlasové vysielacie práva z každého zápasu „Fortuna Ligy“ počas Sezón 2016/2017, 2017/2018 pre Územie (ďalej len „**Licencia**“) v zmysle podmienok tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že Licencia je obmedzená na jej využívanie spoločnosťou RTVS bez možnosti poskytovať sublicencie, a to striktné v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Akékoľvek iné použitie/využitie Vysielacích práv zo strany RTVS je vylúčené.

„**TV Vysielacie práva z každého zápasu Fortuna Ligy**“ znamenajú právo odvysielať akýkoľvek obrazový a obrazovo-zvukový záznam zo Zápasu v maximálnej dĺžke 10 min, prostredníctvom:

- g) terestriálneho, káblového a satelitného vysielania;
- h) prostredníctvom voľne šírených kanálov RTVS;
- i) internetu;
- j) vysielania výlučne prostredníctvom prijímacieho režimu „Free-television“;
- k) rôznych skupín divákov (napr. v domácnostiach, obchodných priestoroch, verejných a/alebo uzavretých lokalitách);
- l) neobmedzeného počtu opakovaní.

- 2.3 V súvislosti so Zápasmi, podliehajúc právam vyhradeným a/alebo ponechaným SPORTPRO v zmysle článkov 2.4 a 2.5 Zmluvy, SPORTPRO týmto udeľuje spoločnosti RTVS Rozhlasové vysielacie práva z každého zápasu „Fortuna Ligy“ počas Sezón 2016/2017, 2017/2018 pre Územie (ďalej len „**Licencia**“) v zmysle podmienok tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli a berú na vedomie, že Licencia je obmedzená na jej využívanie spoločnosťou RTVS bez možnosti poskytovať sublicencie, a to striktné v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy. Akékoľvek iné použitie/využitie Vysielacích práv zo strany RTVS je vylúčené.

„**Rozhlasové Vysielacie práva**“ znamenajú právo odvysielať akýkoľvek zvukový záznam (vrátane priameho prenosu) zo zápasov jedného kola v maximálnej dĺžke 120 min prostredníctvom voľne šírených rozhlasových kanálov RTVS (vrátane simultánneho internetového vysielania).

- 2.4 SPORTPRO si ponecháva nasledovné práva na neobmedzené vysielanie v rámci Územia a v Jazyku („**Zadržané práva**“):

- (i) všetky práva na všetky ostatné zápasy v Súťaži;
- (ii) Neskoršie Vysielacie práva na Klubových webových stránkach a Klubových televíziách (v súčasnosti žiadne);
- (iii) Vysielacie práva na upútavky na webových stránkach sponzorov ÚLK;
- (iv) Vysielacie práva na spravodajské zozrihy zápasov;
- (v) Všetky práva, ktoré neboli výslovne postúpené RTVS touto Zmluvou.

- 2.5 Práva vytvorené alebo vzniknuté v budúcnosti zostanú vo vlastníctve SPORTPRO a nebudú prevedené na RTVS.

2.6 Náklady vzniknuté v súvislosti s výkonom a/využitím Licencie bude znášať výlučne RTVS.

### 3 Podmienky a Licenčná doba

3.1 Táto Zmluva nadobudne platnosť podpisom Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

3.2 Licencia na vysielacie práva špecifikované v rozsahu tejto zmluvy sa udeľuje počas licenčnej doby a to odo dňa účinnosti zmluvy do 30.6.2018. „**Licenčná doba**“ zahŕňa Vysielacie práva k Zápasom v Sezóne 2016/2017 a 2017/2018. Akékoľvek použitie Licencie vcelku alebo v časti po uplynutí Licenčnej doby alebo skoršom ukončení Zmluvy ako je uvedené v článku 13 Zmluvy je vždy zakázané. Zmluvné strany zhodne v dobrej viere vyjadrujú svoju vôľu rozšíriť prípadnú spoluprácu aj v sezóne 2018/2019, pričom podmienky tejto spolupráce sú predmetom budúcich rokovaní o zmluve o budúcej zmluve.

### 4 Licenčné poplatky a Splatnosť

4.1 RTVS sa za Licenciu na všetky udelené práva (predovšetkým článku 2.1, 2.2 a 2.3) za obe sezóny zaväzuje uhradiť celkovú sumu (ďalej len „**Licenčný poplatok**“):

#### **445.000 EUR Netto bez DPH**

4.2 Licenčný poplatok bude splatný a uhradený v siedmych splátkach na základe doručenej faktúry vystavenej SPORTPRO, a to nasledovne:

| Splátka               | Doba splatnosti |
|-----------------------|-----------------|
| 37.000,- EUR bez DPH  | 30.09. 2016     |
| 50.000,- EUR bez DPH  | 31.12.2016      |
| 50.000,- EUR bez DPH  | 30.04.2017      |
| 50.000, - EUR bez DPH | 30.09.2017      |
| 108.000,- EUR bez DPH | 31.12.2017      |
| 75.000,- EUR bez DPH  | 31.3.2018       |
| 75.000,- EUR bez DPH  | 31.5.2018       |

Daňový doklad bude doručený do sídla RTVS 30 dní pred uvedenou splatnosťou

4.3 „**Netto**“ znamená Licenčný poplatok bez dani z pridanej hodnoty a bez akýchkoľvek iných daní z predaja alebo z obratu (vrátanie dane vyberanej zrážkou) a bez akýchkoľvek poplatkových povinností uložených v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných počas Licenčnej doby v čase vykonania príslušných zdaniteľných plnení (ďalej len „**Daňové poplatky**“). Akékoľvek Daňové poplatky bude znášať SPORT PROGRESS. V prípade potreby určenia výšky DPH, SPORTPRO vystaví bezodkladne faktúru zohľadňujúcu výšku DPH.

### 5 Platobné podmienky a Omeškanie s platbou

5.1 RTVS uhradí SPORTPRO všetky platby v zmysle tejto Zmluvy na bankový účet SPORTPRO, IBAN XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX („**Určený bankový účet**“), a to v plnej výške bez zrážok alebo odpočítaní.

5.2 Bez toho, aby bola RTVS zaslaná osobitná upomienka, RTVS je v omeškaní, ak príslušná úhrada (splátka) Licenčného poplatku nebude pripísaná na Určený bankový účet v deň splatnosti podľa článku 4.2 Zmluvy.

SPORTPRO si môže uplatniť úroky z omeškania vo vzťahu ku každej úhrade s ktorou je RTVS v omeškaní, a to vo výške 0,025% za každý deň omeškania až do zaplatenia plnej výšky daného poplatku, s ktorým je SPORT PROGRESS v omeškaní.

- 5.3 Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli a berú na vedomie, že Licenčný poplatok alebo jeho časť nie je závislý od príslušných dátumov a formátu Súťaže a od času začatia Zápasov.
- 5.4 Akékoľvek peňažné nároky v zmysle tejto Zmluvy sa premlčujú uplynutím 4 rokov.

## 6 Vysielací signál a dodanie

- 6.1 RTVS zabezpečí produkciu Živých prenosov (ako je uvedené v článku 6.2) Zápasov, pričom je dohodnuté, že Živý signál bude dostupný SPORTPRO s použitím satelitného prijímača alebo IP distribúciou. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že náklady RTVS na produkciu Živých prenosov sú zahrnuté a zohľadnené v Licenčnom poplatku podľa bodu 4. Zmluvné strany sa dohodli a RTVS berie na vedomie, že SPORTPRO sprístupní Živé prenosy svojim ďalším držiteľom licencie s možnosťou odvysielania Živých prenosov prostredníctvom internetu alebo možnosťou odvysielania Živých prenosov s oneskorením 90 sekúnd v prípade platenej televíznej programovej služby. SPORTPRO sa tiež zaväzuje, že uvedené Živé prenosy nesprístupní obchodným spoločnostiam na vysielanie v rámci programových služieb, ktoré sú voľne/bez osobitných poplatkov dostupné v rámci digitálneho terestriálneho vysielania na území Slovenskej republiky. Nad rámec podmienok určených v predchádzajúcich vetách sa SPORTPRO zároveň zaväzuje, že Živé prenosy žiadnym technickým alebo obchodným spôsobom, okrem vysielania prostredníctvom internetu, nesprístupní obchodným spoločnostiam MAC TV s.r.o., MARKÍZA- SLOVAKIA spol. s r.o. a C.E.N. s.r.o. alebo obchodným spoločnostiam, ktoré by boli oprávnené týmto spoločnostiam poskytnúť sublicenciu na vysielacie práva k uvedeným Živým prenosom. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností SPORTPRO vyhlasuje, že nesprístupní práva na vysielanie Živých prenosov podľa tohto bodu zmluvy takým spôsobom, ktorý by umožňoval nadobudnutie týchto práv alebo ich používanie v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky obchodným spoločnostiam či už pozitívne alebo negatívne vymedzeným v tomto bode.
- 6.2 „**Živé prenosy**“ znamenajú nepretržité živé televízne a obrazové a obrazovo-zvukové záznamy každého Zápasu (obsahujúce všetky obrazy zápasu) vo vysokom rozlíšení (“**HD**”) s použitím minimálne šiestich (6) kamier na každý Zápas.
- 6.3 RTVS bezodplatne poskytne SPORTPRO na neobmedzené využitie a dodá na určenom virtuálnom úložisku čistý zostrih v trvaní 10 minút na jeden Zápas, a to bezodkladne, najneskôr však do 2 hodiny od ukončenia zápasu.

## 7 Sponzoring

- 7.1 RTVS berie na vedomie exkluzivitu hlavného sponzora ligy, spoločnosti Fortuna SK, a.s., ako oficiálneho hlavného sponzora Zápasov v Súťaži (ďalej len „**Hlavný sponzor**“). RTVS zabezpečí aby jej dcérska spoločnosť Media RTVS, s. r. o. uzavrela so SPORTPRO zmluvu o mediálnom priestore pre Hlavného sponzora a ostatných sponzorov, mediálnych partnerov alebo iných partnerov súťaže. Uzavretie zmluvy o mediálnom priestore pre vyššie uvedené subjekty je nevyhnutnou podmienkou pre nadobudnutie vysielacích práv v rozsahu tejto zmluvy.

- 7.2 RTVS súhlasí a berie na vedomie, že SPORTPRO si ponecháva exkluzívne právo uviesť počas živého vysielania Zápasov logo a/alebo meno dodávateľov/sponzorov časomier (permanentná časomiera), skóre, (výsledok zápasu a góly) a zostavy tímov.
- 7.3 SPORTPRO berie na vedomie, že akékoľvek oprávnenia a povinnosti podľa článku 7 tejto zmluvy sú podmienené skutočnosťou, že Hlavný sponzor bude nepretržite po celý čas trvania tejto zmluvy disponovať právoplatnou licenciou na prevádzkovanie stávkovej hry udelenej podľa zákona č. 171/2005 Z.z.

## **8 Pozastavenie dodania/ Náhrada za porušenie Zmluvy**

- 8.1 V prípade ak RTVS nezaplatí Licenčný poplatok v dobe splatnosti, SPORTPRO môže - bez toho aby boli dotknuté ostatné práva podľa tejto Zmluvy alebo právnych predpisov - na základe písomného oznámenia pozastaviť Licenciu (a využiť právo zabrániť RTVS vstupu na príslušný štadión počas Zápasu), bez nároku na náhradu alebo zníženie Licenčného poplatku, a to do doby kým bude RTVS v omeškaní. .
- 8.2 Počas doby pozastavenia v zmysle článku 8.1 vyššie, právo RTVS uplatniť si práva udelené touto Zmluvou bude pozastavené a ich neobmedzený výkon v jednotlivých prípadoch automaticky prejde späť na SPORTPRO alebo tretie osoby v rámci Územia a v Jazyku.
- 8.3 Okamihom kedy RTVS napraviť porušenie povinnosti, ktoré viedlo k pozastaveniu Licencie v zmysle článku 8.1, k plnej spokojnosti SPORTPRO, všetky práva RTVS v zmysle tejto Zmluvy budú automaticky obnovené.

## **9 Záruky a odškodnenie**

- 9.1 V súvislosti s Licenciou SPORTPRO vyhlasuje a zaručuje RTVS, že počas Licenčnej doby:
- 9.1.1 SPORTPRO má plné právo udeliť RTVS Licenciu, a že žiadne z Vysielacích ani Rozhlasových vysielacích práv nie je predmetom žiadnej zmluvy, záložného práva alebo predmetom prebiehajúceho súdneho konania;
- 9.1.2 SPORTPRO neudelí licenciu na Vysielacie práva ani na Rozhlasové vysielacie práva tretím osobám na ich využitie v rámci Územia.
- 9.1.3 SPORTPRO zabezpečí RTVS nerušený výkon Licencie pred akýmikoľvek obmedzeniami, nárokmi alebo inými ťarchami, prijatím potrebných obchodno-právnych opatrení na uplatňovanie alebo ochranu Práv proti akémukoľvek porušeniu alebo pirátstvu. Neúmyselné vniknutie pokrytia na Územie nebude posudzované ako porušenie tejto záruky zo strany SPORTPRO v zmysle tohto článku.
- 9.1.4 SPORTPRO odškodní RTVS a zabezpečí ochranu pred nárokmi, stratou alebo výdavkami (vrátanie právnych poplatkov), vzniknutými konaním tretích osôb uplatňujúcich si práva alebo nároky v súvislosti s právom RTVS užívať Licenciu.
- 9.1.5 SPORTPRO sa zaväzuje, že prostredníctvom relevantných partnerov zabezpečí pre RTVS pri využívaní predmetnej licencie vhodné technické podmienky (napr. dostatočné možnosti napájania elektronických prístrojov, primerané priestory pre kamery, komentátorov vrátane pozápasových rozhovorov atď.) ako aj ochranu majetku a zdravia pracovníkov (interných alebo externých) RTVS vykonávajúcich úlohy v súvislosti s využívaním predmetnej licencie.
- 9.1.6 SPORTPRO sa zaväzuje, že prostredníctvom relevantných partnerov zabezpečí uvádzanie RTVS ako mediálneho partnera na reklamných plochách štadiónov, na ktorých sa budú odohrávať Zápasy.

- 9.1.7 V prípade, že SPORTPRO nedodrží svoje povinnosti podľa tohto článku zmluvy zodpovedá RTVS za vzniknutú škodu.
- 9.2 V súvislosti s Licenciou, RTVS vyhlasuje a zaručuje SPORTPRO, že počas Licenčnej doby:
- 9.2.1 RTVS má a bude mať všetky práva, nároky a oprávnenie uzavrieť túto Zmluvu, vykonať všetky povinnosti, záväzky a záruky, ktoré majú byť vykonané zo strany RTVS v zmysle tejto Zmluvy;
- 9.2.2 RTVS si nebude uplatňovať alebo vyhlasovať voči tretím osobám, že má práva, nároky a právomoci vo vzťahu k právam vyhradeným, zachovaným alebo poskytnutým SPORTPRO;
- 9.2.3 RTVS zabezpečí, že každé vysielanie Zápasov bude aspoň v súlade príp. prevyšovať minimálne kvalitatívne kritériá TV signálu dohodnuté v článku 6 tejto zmluvy;
- 9.2.4 RTVS zabezpečí, že pri výkone Licencie bude dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky vrátane platných predpisov ktoré nemajú verejnoprávnu povahu.
- 9.2.5 RTVS zabezpečí, že v súvislosti s právami podľa Zmluvy, nepredá alebo neumožní sponzorovanie vysielania žiadnemu výrobcovi alebo dodávateľovi tabakových výrobkov, ani žiadnemu podobnému výrobku a ani žiadnemu výrobku s názvom alebo vyobrazením pripomínajúcim tabak alebo tabakový výrobok.
- 9.2.6 RTVS odškodní SPORTPRO a ochráni SPORTPRO pred nárokmi, stratou alebo výdavkami (vrátane právnych výdavkov) vyplývajúcich z nedodržania vyhlásení a záruk daných zo strany RTVS v zmysle tejto Zmluvy.
- 9.2.7. V prípade, že RTVS nedodrží svoje povinnosti podľa tohto článku zmluvy zodpovedá SPORTPRO za vzniknutú škodu.

## 10 Obmedzenie zodpovednosti

- 10.1 Zmluvné strany si pre prípady (i) úmyselného pochybenia, (ii) konania hrubej nedbanlivosti osôb konajúcich v ich mene a vedúcich zamestnancov, (iii) zavineného konania s následkom smrti, zranenia alebo ujmy na zdraví dohodli objektívnu zodpovednosť za škodu bez možnosti vylúčenia zodpovednosti podľa § 374 Obchodného zákonníka. V ostatných prípadoch sú si Zmluvné strany navzájom zodpovedné bez ohľadu na zavinenie s možnosťou vylúčenia zodpovednosti podľa § 374 Obchodného zákonníka, avšak iba v prípade ak je to výslovne uvedené v tejto Zmluve.
- 10.2 V prípade úspešného uplatnenia zodpovednosti za škodu podľa tejto zmluvy sa nahrádza iba skutočná škoda s vylúčením ušlého zisku.
- 10.3 Každá zo Zmluvných strán, ktorá porušuje povinnosť podľa tejto zmluvy alebo ktorá s prihľadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší povinnosť podľa tejto zmluvy (ďalej len „**Porušujúca strana**“) je povinná bezodkladne písomne, emailom alebo faxom informovať o tejto skutočnosti druhú Zmluvnú stranu (ďalej len „**Poškodená strana**“) a umožniť tak Poškodenej strane zmierniť následky tohto porušenia. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto zmluvy považujú za súčasť preventívnej povinnosti podľa § 384 Obchodného zákonníka aj povinnosť Poškodenej strany písomne, emailom alebo faxom informovať Porušujúcu stranu na hroziace alebo existujúce porušenie zmluvnej povinnosti.

- 10.4 Okrem prípadu neobmedzenej zodpovednosti stanovenej v odseku 10.1 vyššie, najvyššia zodpovednosť SPORTPRO a RTVS za škody, ktoré inak nie sú obmedzené alebo vylúčené zo Zmluvy, vzniknuté v súvislosti s výkonom povinností alebo porušením povinností, je obmedzená v prípade SPORTPRO na sumu rovnajúcu sa výške splátok Licenčného poplatku, ktoré do toho času SPORTPRO prijal a v prípade RTVS na sumu rovnajúcu sa rozdielu medzi celkovou výškou Licenčného poplatku a výškou splátok Licenčného poplatku, ktorého do toho času SPORTPRO prijal.
- 10.5 Ustanovenia tohto článku 10 neslúžia na obmedzenie alebo vylúčenie zodpovednosti vyplývajúcej z odškodnení poskytnutých zo strany RTVS v zmysle článku 9.2.6. alebo zo strany SPORTPRO v zmysle článku 9.1.4.

## **11 Vyššia moc**

- 11.1 Ak je jednej zo Zmluvných strán úplne alebo čiastočne zabránené vo výkone jej povinností v zmysle tejto Zmluvy z dôvodu nepredvídateľnej udalosti a/alebo udalosti, ktorá je mimo kontroly ktorejkoľvek zo Zmluvných strán, za predpokladu, že každá zo Zmluvných strán koná rozumne a obozretne ako oprávnený poskytovateľ reklamných športových práv a ako agentúra marketingových športových programov pre vysielateľov, vrátane udalosti ako abnormálne nepriaznivé počasie, výluka alebo zlyhanie alebo nedostatok napájacích zdrojov, technická porucha satelitu alebo iných komunikačných väzieb, nepokoje, teroristický útok (ďalej len „**Vyššia moc**“), potom táto Zmluvná strana nie je povinná túto povinnosť vykonať.
- 11.2 V prípade ak Zápas bude zrušený z dôvodu Vyššej moci, RTVS bude zbavená povinnosti uhradiť časť Licenčného poplatku pripadajúcu na dotknutý Zápas. Finančné prostriedky prijaté SPORTPRO v súvislosti so zrušeným Zápasom budú nahradené odpočítaním (započítaním) príslušnej sumy z nasledujúcej splátky.
- 11.3 V prípade ak dôjde k posunutiu Zápasu alebo k jeho opakovaniu v dôsledku Vyššej moci, táto Zmluva sa v plnom rozsahu použije na tento preložený Zápas. V prípade posunutia alebo opakovania zápasu RTVS nebude uhrádzať žiadne dodatočné poplatky.
- 11.4 Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná voči druhej strane za akékoľvek priame, nepriame či následné straty vyplývajúce z alebo v súvislosti s neplnením si povinností z dôvodu zásahu Vyššej moci. Najmä, akékoľvek škody alebo vady v súvislosti s odstúpením, zrušením, odkladom alebo opakovaním v dôsledku Vyššej moci budú znášať Zmluvné strany na vlastné riziko.

## **12 Autorské práva**

- 12.1 Všetky práva, nároky a účasti v TV signáloch zostanú vo vlastníctve SPORTPRO. RTVS nie je oprávnená vykonať alebo strpieť akékoľvek konanie, kedy by akákoľvek tretia strana získala ťarchu vo vzťahu ku ktorémukoľvek z týchto práv alebo bola oprávnená nadobudnúť vlastníctvo ktoréhokoľvek z týchto práv.
- 12.2 Ako ďalšou odplatom za licenciu, RTVS postúpi na SPORTPRO, formou súčasného postúpenia budúcich autorských práv, autorské práva na všetky unilaterálne obrazovo-zvukové záznamy vytvorené pre RTVS ale priamo RTVS v súvislosti s výkonom Licencie, a to na celú licenčnú dobu a na všetky jej predĺženia alebo obnovenia. Následne RTVS zabezpečí, aby osoby pracujúce na produkcii športových programov nemali žiadne z uvedených práv, alebo sa týchto práv vzdali.

## **13 Skončenie zmluvy**

- 13.1 Táto Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.



- 13.2 Každá zo zmluvných strán môže - bez ohľadu na ďalšie práva v zmysle tejto Zmluvy alebo právne predpisy – bezodkladne ukončiť Zmluvu písomným oznámením odoslaným doručenkou poštou, ak:
- 13.2.1 druhá strana závažne porušila niektorú zo svojich povinností podľa Zmluvy – s výnimkou prípadu Vyššej moci – a toto porušenie (ak je možné nápravy) nebolo napravené k odôvodnenej spokojnosti druhej strany v lehote 21 kalendárnych dní po písomnej výzve na nápravu (list, fax alebo mail); alebo
  - 13.2.2 podliehajúč článku 11.1, druhá Zmluvná strana nebola schopná v dôsledku Vyššej moci plniť svoje povinnosti dlhšie ako 90 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní; alebo
  - 13.2.3 druhá strana pôjde do konkurzu, platobnej neschopnosti alebo vstúpi do likvidácie alebo akýchkoľvek dojednaní v prospech jej veriteľov, alebo má ustanoveného správcu nad časťou jej majetku alebo aktív.
- 13.3 Bez ohľadu na ustanovenia článku 13.2 vyššie, SPORTPRO môže – bez toho, aby boli dotknuté ostatné práva podľa tejto Zmluvy alebo právnych predpisov – ukončiť túto Zmluvu písomnou výpoveďou bezodkladne, ak RTVS závažne porušila akúkoľvek povinnosť – s výnimkou prípadu Vyššej moci, a k tomuto porušeniu dôjde:
- 13.3.1 menej ako 30 ale viac ako 7 kalendárnych dní pred predmetným Zápasom a toto porušenie je nenapravené; (ak ide o napravitel'né porušenie) v priebehu 7 dní po tom, ako SPORTPRO požiada o nápravu,
  - 13.3.2 menej ako 7 dní pred predmetným Zápasom a toto porušenie je nenapravené; (ak ide o napravitel'né porušenie) počas 24 hodín po tom ako SPORTPRO požiada o nápravu.
- 13.4 K zániku alebo skoršiemu ukončeniu tejto Zmluvy dôjde bez toho, aby boli dotknuté práva a záväzky, ktoré vznikli jednej zo Zmluvných strán pred uplynutím doby platnosti alebo predčasného ukončenia.
- 13.5 Ak nie je v tejto Zmluve ustanovené inak, zánikom alebo skorším ukončením tejto Zmluvy:
- 13.5.1 výkon všetkých práv udelených touto Zmluvou RTVS, musí byť bezodkladne ukončený a všetky práva musia byť automaticky vrátené späť SPORTPRO na ich neobmedzené využívanie zo strany SPORTPRO alebo oprávnenými tretími stranami;
  - 13.5.2 v deň zrušenia Zmluvy alebo jej skoršieho ukončenia si Zmluvné strany musia bezodkladne uhradiť všetky splatné peňažné pohľadávky spolu so vzniknutým úrokom;
  - 13.5.3 RTVS zabezpečí, že všetok majetok SPORTPRO, ktorý má RTVS v držbe, bude ihneď vrátený SPORTPRO, alebo na základe výzvy SPORTPRO bude odstránený a/alebo zničený po písomnom potvrdení tohto odstránenia/zničenia.

## **14 Rôzne**

- 14.1 Ustanovenia Zmluvy sú dôverné a žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená zverejniť Zmluvu alebo jej časti bez predchádzajúceho súhlasu druhej Zmluvnej strany, iba ak zverejnenie je nevyhnutné na uplatnenie si nároku jednou zo Zmluvných strán alebo toto zverejnenie je požadované platným vnútroštátnym právom. Od tejto povinnosti sa upúšťa, ak obidve Zmluvné strany poveria tretiu stranu na nahliadnutie a získanie informácií týkajúcich sa tejto Zmluvy, za predpokladu že žiadna zo Zmluvných strán písomne nevyhlásila tieto informácie za dôverné. Vyššie uvedená dôvernosť ustanovení je záväzná pre Zmluvné strany aj po zrušení (skoršom)

ukončení Zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie zákonnú povinnosť RTVS zverejniť zmluvu v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

- 14.2 Táto Zmluva (vrátane jej Príloh), tvorí úplnú dohodu a dojednania medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy a ruší a nahrádza všetky predchádzajúce dohody alebo dojednania či už ústne alebo písomné vzťahujúce sa k predmetu Zmluvy. Pri uzatváraní tejto Zmluvy sa RTVS nespolieha a nebude mať k dispozícii žiadny opravný prostriedok v súvislosti s vyhláseniami, zárukami, porozumeniami, sľubmi alebo uisteniami (či už z nebanlivosti alebo z nevinne) ktorejkoľvek osoby (bez ohľadu na to, či je stranou tejto Zmluvy alebo nie). Žiadny dodatok, zmena a/alebo modifikácia tejto Zmluvy nebude účinná pokiaľ nebude vyhotovená písomne a podpísaná osobou, ktorá je oprávnená konať v mene každej zo Zmluvných strán. Rovnako sa postupuje aj v prípade modifikácie tejto podmienky čo do písomnej formy.
- 14.3 Pokiaľ sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane nezákonným, neplatným alebo nevykonateľným, nemá to za následok nezákonnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť iných ustanovení alebo častí tejto Zmluvy za podmienky, že predmetné ustanovenie netvorí podstatnú časť tejto Zmluvy ako celku. Zmluva sa bude vykladať ako keby takéto nezákonné, neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie nebolo v Zmluve obsiahnuté a Zmluvné strany vyložia všetko primerané úsilie na to, aby sa v primeranej lehote dohodli na zákonnej a primeranej úprave tejto Zmluvy, za účelom dosiahnutia, v čo najväčšej možnej miere, rovnakého výsledku aký by bol dosiahnutý nezákonným, neplatným alebo nevykonateľným ustanovením alebo jeho častí.
- 14.4 Zmluvné strany súhlasia navzájom spolupracovať v dobrej viere v súvislosti so všetkými skutočnosťami vyplývajúcimi z tejto Zmluvy alebo súvislosti s touto Zmluvou. Bez toho aby bola dotknutá všeobecná platnosť vyššie uvedeného, nič v tejto Zmluve nesmie byť považované za vznik združenia alebo iného spoločenstva alebo za vznik vzťahu medzi Zmluvnými stranami za akýmkoľvek účelom.
- 14.5 Táto Zmluva sa pre Zmluvné strany vyhotoví v troch vyhotoveniach. Každé vyhotovenie bude po vyhotovení a doručení považované za originál a všetky vyhotovenia budú spolu tvoriť jeden a ten istý dokument.
- 14.6 Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky a vykladá sa v súlade s ním.

Vyhotovené riadne oprávnenými zástupcami Zmluvných strán v deň uvedený na záhlaví prvej strany:

V mene

**Rozhlas a televízia Slovenska**

---

Václav Mika, generálny riaditeľ

V mene **ŠPORT PROGRESS, spol. s r.o.**

---

Ing. Vojtech Miklos, konateľ